

Quảng Trị, ngày 24 tháng 4 năm 2014

**BIÊN BẢN**

**Kỳ họp thứ 11, Hội đồng nhân dân tỉnh khoá VI, nhiệm kỳ 2011 - 2016**

Vào lúc 8 giờ, ngày 24/4/2014, tại Hội trường UBND tỉnh, kỳ họp thứ 11, HĐND tỉnh Quảng Trị khoá VI, nhiệm kỳ 2011- 2016 khai mạc.

**A. Thành phần:**

- Tổng số đại biểu HĐND tỉnh: 50 vị; Có mặt: 39 đại biểu; vắng: 11 đại biểu  
(*Lê Bá Nguyên, Nguyễn Đức Chính, Lê Công Dung, Nguyễn Hữu Dũng, Hoàng Đức Thắng, Trần thị Quyết, Nguyễn Bình, Nguyễn Thị Thanh Thuý, Hồ Văn Hiếu, Võ Thị Hoa Hằng, Trần Minh Thanh*)

- Lãnh đạo tỉnh và các cơ quan tham dự kỳ họp gồm có:

1. Ông Lê Hữu Phúc, Ủy viên BCHTW Đảng, Bí thư Tỉnh uỷ, Chủ tịch HĐND tỉnh và các vị trong Ban Thường vụ Tỉnh uỷ và Thường trực HĐND tỉnh;
2. Ông Nguyễn Đức Cường, Phó Bí thư Tỉnh uỷ, Chủ tịch UBND tỉnh và các vị Phó Chủ tịch, UVUBND tỉnh;
3. Ông Thái Vinh Liệu, Phó Bí thư thường trực Tỉnh uỷ;
4. Ông Nguyễn Thanh Bảo, Phó Chủ tịch UBMTTQVN tỉnh và các vị đại diện các đoàn thể chính trị - xã hội tỉnh;
5. Ông Hà Sỹ Đồng – Phó Trưởng Đoàn ĐBQH và các vị đại biểu Quốc hội của tỉnh.
6. Đại diện Viện KSND; Toà án nhân dân; các Sở, ban, ngành, Văn phòng Tỉnh uỷ; Văn phòng Đoàn ĐBQH&HĐND tỉnh; Văn phòng UBND tỉnh; Thường trực HĐND huyện đảo Côn Cò, Thành phố Đông Hà, Thị xã Quảng Trị; các vị Chủ tịch UBND các huyện, thị, thành phố; Đại diện lãnh đạo và phóng viên các cơ quan thông tấn báo chí Trung ương và địa phương.

**B. Nội dung, chương trình kỳ họp thứ 11 HĐND tỉnh khoá VI diễn ra như sau:**

*\* Phiên họp buổi sáng ngày 24/4/2014: Truyền hình trực tiếp*

**1. Công tác tổ chức**

Ông Nguyễn Đức Dũng, Ủy viên Thường trực HĐND tỉnh tổ chức thực hiện:

- Thông qua chương trình kỳ họp (Đại biểu HĐND tỉnh biểu quyết thông qua bằng hình thức giơ tay: 39 đại biểu có mặt nhất trí, đạt tỷ lệ 100%)

- Chào cờ, cử Quốc ca;
- Tuyên bố lý do, giới thiệu đại biểu.
- Chủ tọa kỳ họp:
  - + Ông Lê Hữu Phúc, Chủ tịch HĐND tỉnh;
  - + Ông Nguyễn Đức Dũng, Ủy viên Thường trực HĐND tỉnh.
- Đoàn Thư ký kỳ họp:
  - + Ông Hoàng Đức Cường - Trưởng Đoàn Thư ký
  - + Bà Nguyễn Thị Thu Hà - Thành viên Đoàn Thư ký

**II. Khai mạc kỳ họp:** Ông Lê Hữu Phúc đọc diễn văn khai mạc Kỳ họp thứ 11, HĐND tỉnh khoá VI.

**III. Báo cáo tóm tắt về các đề án và báo cáo thẩm tra của các ban HĐND tỉnh:**

1. Ông Nguyễn Đức Cường - Chủ tịch UBND tỉnh trình bày Tờ trình chung về các đề án trình kỳ họp.

2. Ông Trần Văn Thành – Giám đốc Sở Y tế trình bày báo cáo tóm tắt Đề án sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 26/2012/NQ-HĐND ngày 19/12/2012 của Hội đồng nhân dân tỉnh về giá dịch vụ khám bệnh, chữa bệnh trong các cơ sở y tế nhà nước.

3. Ông Cao Văn Kết - Quyền Giám đốc Sở Xây dựng trình bày báo cáo tóm tắt Đề án Quy hoạch hệ thống nghĩa trang nhân dân tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, định hướng đến năm 2030.

4. Ông Nguyễn Văn Hùng - Trưởng ban Ban VHXH HĐND tỉnh trình bày báo cáo thẩm tra của Ban VHXH;

5. Ông Nguyễn Duy Tân - Giám đốc Sở Tài chính trình bày báo cáo tóm tắt Đề án Quy định mức thu phí đấu giá tài sản và phí tham gia đấu giá tài sản trên địa bàn tỉnh Quảng Trị.

6. Ông Nguyễn Văn Bài - Giám đốc Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn trình bày báo cáo tóm tắt Đề án Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2025 và Đề án huy động các nguồn lực và quy định mức hỗ trợ xây dựng nông thôn mới tỉnh Quảng Trị đến năm 2020.

7. Ông Trần Văn Đoàn - Trưởng ban Ban Kinh tế Ngân sách HĐND tỉnh trình bày báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế Ngân sách;

#### **IV. Phân tổ thảo luận**

Ông Nguyễn Đức Dũng - Ủy viên Thường trực HĐND tỉnh phân tổ thảo luận gồm có 4 tổ:

1. Tổ 1 gồm các đại biểu HĐND tỉnh đơn vị huyện Vĩnh Linh (7 đại biểu), huyện Triệu Phong (7 đại biểu) và 26 đại biểu mời.

2. Tổ 2 gồm các đại biểu HĐND tỉnh đơn vị huyện Đakrông (3 đại biểu), Hướng Hoá (6 đại biểu) và 26 đại biểu mời.

3. Tổ 3 gồm các đại biểu HĐND tỉnh đơn vị huyện Hải Lăng (7 đại biểu), huyện đảo Côn Cỏ (1 đại biểu), thành phố Đông Hà (7 đại biểu) và 23 đại biểu khách mời.

4. Tổ 4 gồm các đại biểu HĐND tỉnh đơn vị huyện Cam Lộ (4 đại biểu), huyện Gio Linh (6 đại biểu), thị xã Quảng Trị (2 đại biểu) và 23 đại biểu mời.

**\*Phiên họp buổi chiều ngày 24/4/2014:** Thảo luận tổ (có báo cáo tổng hợp ý kiến thảo luận tổ kèm theo)

**\*Phiên họp buổi sáng ngày 25/4/2014:** Truyền hình trực tiếp

Tổng số đại biểu HĐND tỉnh: 50 vị; Có mặt: 39 đại biểu; vắng: 11 đại biểu

(Lê Bá Nguyên, Lê Công Dung, Trần thị Quyết, Lê Tiến Dũng, Phan Văn Linh, Lê Văn Chiến, Thầy Thích Thiện Tấn, Nguyễn Bình, Hoàng Đức Thắng, Võ Thị Hoa Hằng, Trần Minh Thanh)

## **V. Tổng hợp thảo luận**

**1. Đoàn thư ký trình bày Báo cáo tổng hợp ý kiến thảo luận tổ tại kỳ họp thứ 11 HĐND tỉnh khoá VI. (Có báo cáo kèm theo)**

**2. Các đại biểu thảo luận tại hội trường, chất vấn và trả lời chất vấn.**

**\* Đại biểu Lê Anh Đức, đơn vị Hướng Hóa**

- Đồng tình với dự thảo các Đề án các sở, ngành trình tại kỳ họp.

- Đề nghị:

+ Đối với Đề án Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2025: cần bổ sung thêm cây sắn vùng trung du miền núi; ngoài các sản phẩm cây con hiện nay trên địa bàn cần khảo sát để phát triển loài cây trồng vật nuôi có giá trị cao hơn mà một số địa phương và bà con đã áp dụng có hiệu quả. Về giải pháp thực hiện đề nghị quan tâm đến giải pháp về chính sách đất đai, vận động nhân dân dồn điền đổi thửa, tích tụ ruộng đất, hình thành các vùng chuyên canh, trang trại chăn nuôi để giảm ô nhiễm môi trường, hỗ trợ nông dân về thủ tục đất đai để có cơ sở pháp lý vay vốn phát triển sản xuất; quan tâm đến giải pháp thu mua và chế biến nông sản, tìm đầu ra cho sản phẩm nông nghiệp nhằm ổn định đời sống sản xuất cho nông dân.

+ Đối với Đề án huy động các nguồn lực và quy định mức hỗ trợ xây dựng nông thôn mới tỉnh Quảng Trị đến năm 2020: hiện nay ngân sách tỉnh phải chi trả để thực hiện các chính sách của địa phương đã ban hành là 185 tỷ đồng/năm. Việc quy định theo Đề án hàng năm của ngân sách tỉnh để thực hiện là khó khăn đối với việc cân đối ngân sách để bố trí, vì vậy cần phải phân cấp thêm cho các huyện phần đầu tăng thu ngân sách hàng năm để bố trí thực hiện chương trình.

+ Đối với Đề án Quy hoạch hệ thống nghĩa trang nhân dân tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, định hướng đến năm 2030: đề nghị cần quan tâm bổ sung trạm xử lý nước thải ở các nghĩa trang chảy ra các sông suối đầu nguồn ; về chỉ tiêu sử dụng đất cho từng ngôi mộ theo đề án là 5m<sup>2</sup> cho từng ngôi mộ hung táng ở khu vực nông thôn là quá nhỏ, khó thực hiện. Việc huy động vốn đầu tư cho các dự án ưu tiên 80% từ nguồn vốn khác và nguồn vốn xã hội hóa là rất khó thực hiện.

+ Đối với Đề án sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 26/2012/NQ-HĐND ngày 19/12/2012 của Hội đồng nhân dân tỉnh về giá dịch vụ khám bệnh, chữa bệnh trong các cơ sở y tế nhà nước, đề nghị thời gian áp dụng nên bắt đầu từ ngày 1/6/2014.

*\* Đại biểu Lê Phúc Thiện, Đơn vị Hải Lăng:*

- Cơ bản nhất trí với các Đề án các sở, ngành trình tại kỳ họp.

- Đề nghị:

+ Đề án Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2025: cần quan tâm chỉ đạo việc bàn giao đất của các tổ chức cho người dân cũng như việc cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất nông nghiệp để dễ thực hiện.

+ Đối với Đề án huy động các nguồn lực và quy định mức hỗ trợ xây dựng nông thôn mới tỉnh Quảng Trị đến năm 2020: cần làm tốt công tác tuyên truyền vận động nông dân về xây dựng nông thôn mới, cần có tổ chức tổng kết, đánh giá, rút kinh nghiệm và nhân rộng mô hình trong thực hiện. Cần đưa thêm giải pháp huy động nguồn vốn từ nhân dân để thực hiện thành công đề án.

*\* Đại biểu Trần Hoàn - Đơn vị Gio Linh:*

+ Đề án Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2025: Cần nêu rõ các nội dung thực hiện trong giải pháp như: công tác quy hoạch khu chế biến thủy sản, xây dựng thương hiệu đầu ra cho sản phẩm; giải pháp về đầu tư, hỗ trợ tàu đánh bắt thủy sản xa bờ, đồng thời mục tiêu đánh bắt thủy hải sản xa bờ nên phấn đấu chiếm khoảng 2/3 giá trị đánh bắt thủy hải sản.

+ Đề án huy động các nguồn lực và quy định mức hỗ trợ xây dựng nông thôn mới tỉnh Quảng Trị đến năm 2020: đề nghị cần ưu tiên đảm bảo nguồn vốn, bù lãi suất, cấp đất cho nông dân để thực hiện. Cần bổ sung giải pháp vận động nhân dân tham gia hiến đất, hiến ngày công và tổ chức tốt công tác thi đua khen thưởng để huy động nguồn lực từ nhân dân.

+ Đề án Quy hoạch hệ thống nghĩa trang nhân dân tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, định hướng đến năm 2030: nên giao vị trí quy hoạch cho HĐND, UBND xã quyết định và chịu trách nhiệm quản lý đất đai quy hoạch nghĩa trang.

*\* Ông Trần Đức Tâm – GD Sở KH&ĐT:* tham gia ý kiến về Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2025:

- Quy hoạch phát triển ngành Nông nghiệp (cũng như Quy hoạch phát triển các ngành khác) là định hướng để các địa phương xây dựng quy hoạch ngành Nông nghiệp trên địa bàn từng địa phương. Việc xác định nhu cầu đầu tư là cần thiết để cụ thể hóa trong xây dựng các chương trình, dự án thực hiện cũng như xây dựng Quy hoạch phát triển ngành ở từng địa phương – để tránh trùng lặp). Vì vậy trong Quy hoạch phát triển ngành trên địa bàn toàn tỉnh không cần thiết phải phê duyệt tổng vốn đầu tư để thực hiện Quy hoạch mà chỉ phê duyệt danh mục, hạng mục đầu tư cho từng lĩnh vực cho toàn ngành (như Quyết định số 124/QĐ-TTg ngày 02/02/2012 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Quy hoạch tổng thể phát triển sản xuất ngành Nông nghiệp đến năm 2020 và tầm nhìn đến năm 2030 và các Quyết định của Bộ Nông nghiệp và PTNT: số: 824/QĐ-BNN-TT ngày 16 tháng 04 năm 2012 phê duyệt đề án phát triển ngành trồng trọt đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030.v.v.v; số 639/QĐ-BNN-KH ngày 02 tháng 04 năm 2014 phê duyệt quy hoạch nông nghiệp, nông thôn vùng đồng bằng sông Cửu Long đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030 trong điều kiện biến đổi khí hậu)

- Mặt khác, thực hiện Đề án tái cơ cấu ngành nông nghiệp theo hướng nâng cao giá trị gia tăng và phát triển bền vững, theo chúng tôi các chỉ tiêu chủ yếu của Quy hoạch không cần phê duyệt các chỉ tiêu mang tính hướng dẫn như diện tích cây trồng các loại mà chỉ tập trung vào một số chỉ tiêu chủ yếu như: Tốc độ tăng trưởng GDP nông lâm thủy sản bình quân, Tốc độ tăng giá trị sản xuất nông lâm thủy sản bình quân; Cơ cấu giá trị sản xuất nông lâm thủy sản; Sản lượng lương thực (trong đó sản lượng lúa); Giá trị sản lượng bình quân 1 ha đất trồng trọt ; Tỷ lệ xã đạt tiêu chí xã nông thôn.

- Trong quá trình triển khai thực hiện Quy hoạch, có một số chỉ tiêu được xây dựng phù hợp với Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XIV, nhiệm kỳ 2005-2010 như tỷ trọng chăn nuôi trong giá trị sản xuất nông nghiệp đạt 35% vào năm 2015 và khoảng 40% vào năm 2020 hoặc chỉ tiêu tỷ trọng thủy sản trong cơ cấu nông – lâm – thủy sản chiếm 30,4%; song trong thực tế rất khó đạt được. Vì vậy đề nghị cần bổ sung các giải pháp đột phá, quyết liệt, nhất là về giống như đề nghị của đại biểu huyện Hải Lăng . Đồng thời tiếp tục rà soát, đánh giá đúng thực tế để có kiến nghị, đề xuất điều chỉnh chỉ tiêu trong kỳ họp Đại hội Đảng bộ tỉnh năm 2015.

### ***3. Báo cáo giải trình một số ý kiến liên quan đến các Đề án:***

\* Ông Nguyễn Văn Bài - Giám đốc Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn: báo cáo giải trình các nội dung đại biểu quan tâm, tham gia ý kiến về: Đề án Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2025 và Đề án huy động các nguồn lực và quy định mức hỗ trợ xây dựng nông thôn mới tỉnh Quảng Trị đến năm 2020.

\* Ông Nguyễn Đức Cường – Chủ tịch UBND tỉnh trao đổi một số nội dung đại biểu quan tâm về quá trình chuẩn bị của các cơ quan tham mưu và một số nội dung liên quan đến tên gọi của các đề án.

\* Ông Cao Văn Kết - Quyền Giám đốc Sở Xây dựng báo cáo giải trình một số nội dung liên quan đến Đề án Quy hoạch hệ thống nghĩa trang nhân dân tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, định hướng đến năm 2030.

\* Ông Nguyễn Duy Tân - Giám đốc Sở Tài chính báo cáo giải trình, làm rõ một số nội dung liên quan đến Đề án Quy định mức thu phí đấu giá tài sản và phí tham gia đấu giá tài sản trên địa bàn tỉnh Quảng Trị.

**4. Ông Lê Hữu Phúc - Chủ tọa kỳ họp phát biểu kết luận nội dung thảo luận.**

## **VI. Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua các nghị quyết**

1. Nghị quyết về Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020.

- Đoàn Thư ký trình bày dự thảo Nghị quyết

- Đại biểu HĐND tỉnh biểu quyết thông qua

Đại biểu tán thành: **39 (100% đại biểu có mặt đồng ý)**

Đại biểu không tán thành: **0**

- Hội đồng nhân dân tỉnh đã nhất trí thông qua Nghị quyết về Quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Quảng Trị đến năm 2020

2. Nghị quyết về Huy động các nguồn lực và quy định mức hỗ trợ xây dựng nông thôn mới tỉnh Quảng Trị đến năm 2020.

- Đoàn Thư ký trình bày dự thảo Nghị quyết

- Đại biểu HĐND tỉnh biểu quyết thông qua

Đại biểu tán thành: **39 (100% đại biểu có mặt đồng ý)**

Đại biểu không tán thành: **0**

- Hội đồng nhân dân tỉnh đã nhất trí thông qua Nghị quyết về Huy động các nguồn lực và quy định mức hỗ trợ xây dựng nông thôn mới tỉnh Quảng Trị đến năm 2020.

3. Nghị quyết về Quy định mức thu phí đấu giá tài sản và phí tham gia đấu giá tài sản trên địa bàn tỉnh Quảng Trị.

- Đoàn Thư ký trình bày dự thảo Nghị quyết

- Đại biểu HĐND tỉnh biểu quyết thông qua

Đại biểu tán thành: **39 (100% đại biểu có mặt đồng ý)**

Đại biểu không tán thành: **0**

- Hội đồng nhân dân tỉnh đã nhất trí thông qua Nghị quyết về Quy định mức thu phí đấu giá tài sản và phí tham gia đấu giá tài sản trên địa bàn tỉnh Quảng Trị.

4. Nghị quyết về Quy hoạch hệ thống nghĩa trang nhân dân tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, định hướng đến năm 2030.

- Đoàn Thư ký trình bày dự thảo Nghị quyết
- Đại biểu HĐND tỉnh biểu quyết thông qua

**Đại biểu tán thành: 39 (100% đại biểu có mặt đồng ý)**

**Đại biểu không tán thành: 0**

- Hội đồng nhân dân tỉnh đã nhất trí thông qua Nghị quyết về Quy hoạch hệ thống nghĩa trang nhân dân tỉnh Quảng Trị đến năm 2020, định hướng đến năm 2030.

5. Nghị quyết sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 26/2012/NQ-HĐND ngày 19/12/2012 của Hội đồng nhân dân tỉnh về giá dịch vụ khám bệnh, chữa bệnh trong các cơ sở y tế nhà nước trên địa bàn tỉnh Quảng Trị.

- Đoàn Thư ký trình bày dự thảo Nghị quyết
- Đại biểu HĐND tỉnh biểu quyết thông qua

**Đại biểu tán thành: 39 (100% đại biểu có mặt đồng ý)**

**Đại biểu không tán thành: 0**

- Hội đồng nhân dân tỉnh đã nhất trí thông qua Nghị quyết sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 26/2012/NQ-HĐND ngày 19/12/2012 của Hội đồng nhân dân tỉnh về giá dịch vụ khám bệnh, chữa bệnh trong các cơ sở y tế nhà nước.

#### **VII. Bế mạc Kỳ họp thứ 11 HĐND tỉnh khoá VI**

1. Ông Lê Hữu Phúc, Chủ tịch Hội đồng nhân dân tỉnh khoá VI phát biểu bế mạc kỳ họp.

2. Hội đồng nhân dân tỉnh chào cờ bế mạc kỳ họp.

Kỳ họp thứ 11 HĐND tỉnh khoá VI, nhiệm kỳ 2011-2016 kết thúc vào lúc 11h00 ngày 25 tháng 4 năm 2014/.

**TRƯỞNG ĐOÀN THƯ KÝ**



**Hoàng Đức Cường**



**Lê Hữu Phúc**